

Déli Hírlap

MEGJEJENÉSEK ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara-Belváros,
Szabadság-utca 4. szám. • Telefon este 9 óráig 1-52, nappal
11. vagy 1-52. szám. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN:
havi 120 Lei, negyedévre 320 Lei, félévre 600 Lei
és egész évre 1200 Lei vagy csaknem egyenlő értékű váltás

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS MEGJEJENÉS

Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TENGEVABOTT ÉS VIDÉKEN ÉS
BESZÉLÉSEK: havi 60 Lei, negyedévre 160 Lei, félévre
320 Lei, egész évre 600 Lei. • Kétfelhelyes, valamint
állami nyugdíjra részes havi 60 Lei, egy negyedévre
évre 120 Lei, egy félévre 320 Lei és egy egész évre 600 Lei

VI. ÉVFOLYAM * 143. SZÁM.

TIMISOARA, 1930 JUNIUS 27, PÉNTEK

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Tárgyalnak

tanácskoznak, konferenciáznak, békélő szónokolnak, együttműködésről beszélnek és mintha az a sok értekezési szó arra lenne hivatott, hogy elvonja a figyelmet arról, ami előben készül: az új háborúról. Mert készül. Készül a népek és nemzetek karata ellenére. Készül minden, hátról való irtozat és iszonyat ellenére. Forr és kavargó, susdog és srtorog a nemzetközi politika kátnában valami, amiről a népek nem tudják, hogy micsoda, csak érzik, hogy mérgező az, mely milliókat fog pusztítani és nem tudják okát adni, miért. Angliában és Amerikában építik a csatahajókat, Franciaországban milliárdokért erődöket építenek, Olaszországban állandóan csörtetik a hadot, Németországban állítólag a lég ismeretlen mérgező gázok gyártására óriási arányokban folyik, a világ háborúban győztes kisebb államok hadi költségtétele mindezek hatása alatt mindenütt felülmulja a népjóléti hiúszt és így megy ez végtelen körben az orosz bolsevizmus új vörös imperializmusáig, mely fenyegető müként veti előre árnyékát Keletre Nyugatra, Északra és Délre egyaránt. Hogy vannak országok, amelyek a nagy szuronyerdő közepette gyertyelenül állanak, Istenem, mit tesz ez? A háborút meg nem akadályozza, a vérengzést meg nem gátolja. Hol az a lángész, hol van az a nagy tudás, mely a tudás érveivel, a szívvel szembe tudna helyezkedni a gördülőni kész lavinával? Seből! Mert az emberek mitsem tanulnak a nagy világégéstől, a hatalmas nem égette ki lelkükből a gyűlölet, a harag, az irigység, a féltékeny szennyes érzéseit. Alattomos új erosztrateszek sunyin alszenteskedőn, köztük ajkukról esöpögnek a hagság mézédés szavai, a háboru logó lánggal égő fátylájával közelednek a Békének repedezett falu palojá felé. Nincs szervezet, elég erős, nincs alakulat, elég hatalmas, mely odva és látva a készülő gagságot, tilgátként elébe tudna állani a törtéendőknek. A habzó szájak csak al-

kalomra várnak, hogy megnyiljanak és pokoli kórusban tulordítsák a Jó-zanság halk szavát. És újból megindulnak majd a tömegek a nagy vágó-

hid felé öklöbe szorult kezekkel, megbénult agysejtekkel, a minden mindegy apátiájával halálra sebzett lelkükben. Addig pedig csak értekeznek

és tárgyalnak, konferenciáznak és tanácskoznak, hogy a papiroszhatározatokból felépítsék a nagy világtragédia infernalis színpadát.

Egy egész földrész békéjét érinti a Habsburg-restauráció

Európa figyelme ma a Csorbatónai lefolyó kisántant konferencia felé irányul. Marinkovic jugoszláv és Mironescu román külügyminisztert Benes csehszlovák külügyminiszter várta. A kisántant államok konferenciája tegnap délelőtt tizenegy órakor vette kezdetét. A három külügyminiszter elsősorban táviratilag üdvözölte Károly román és Sándor jugoszláv királyt, valamint Masaryk csehszlovák köztársasági elnököt. A külügyminiszterek ezután megbeszéltek a konferencia munkaprogramját, az első érdemleges ülés csak ma reggel veszi kezdetét és rövid szünettel estig tart. A külügyminiszterek Briand francia külügyminiszter Pan-Európa tervzetével is foglalkoznak, azonkívül a gazdasági kérdések megvitatására kerül a sor és most már nem tagadják, hogy a kisántant konferencián a Habsburg-kérdés is szerepel. A konferencia iránt igen nagy az érdeklődés.

Nyolevan külföldi újságíró érkezett a Csorbatóra, közöttük amerikaiak is, sőt a szovjet sajtó is elküldötte megbízottait.

A három külügyminiszter közül tegnap Mironescu az egyik amerikai újságírónak a Habsburg-restauráció eshetőségéről a következőképpen nyilatkozott:

— A Habsburg-kérdésben a kisántant államai egységes álláspontot képviselnek. Az a nézetem, hogy Európa békéjét magánérdekért veszélyeztetni nem szabad. Azoknak az államoknak, akik a Habsburg-restauráció kérdésével foglalkoznak, feltétlenül el kell állani ettől a tervtől,

mert szemben találják magukat az európai véleménnyel és a részünkről tecadó egységes állásfoglalással.

de el kell állani azért is, mert egy egész földrész bekéjéről van szó.

Ami a konferencia programját illeti, azon főképpen Briand tervére adandó válasz megszövegezésével foglalkozunk és gazdasági természetű ügyeket oldunk meg.

A belpolitikában a parlamenti szünet előtt még mindig az a kérdés van felszinen, vajjon Bratianu Vintila megmarad-e a liberális párt élén. Ebben a tekintetben tegnap érdekes esemény történt. A hunyadmegyei liberális szervezet nagygyűlést tartott, amelyen Tatarescu volt liberális belügyi államtitkár, aki Bratianu Vintila közvetlen híve, szintén megjelent és felszólt. Tatarescu beszéde a szenzáció erejével hatott, mert kijelentette, hogy a liberális párt nem lehet antidinasztikus, hiszen ez a párt hozta a román trónra I. Károly királyt is. Bratianu Vintila pártja szintén II. Károly király mellett foglal állást. Bratianu Vintila az első percekben mérlegelte az eseményeket és azért nem állott azonnal a király mellé.

A liberális párt — mondotta Tatarescu — elismeri a junius nyolcadiki eseményeket, azonban hangsúlyozza, hogy a január negyediki eseményekkel szemben a junius nyolcadiki aktus nem volt törvényes. Beszédét így fejezte be:

— Bratianu Vintila megbízásából most hangoztatom először: Éljen II. Károly király!

Az első hivatalos kijelentés volt ez Erdély földjén, amelyet a Bratianu Vintilához hű liberálisok a király mellett tettek és ez közvetve jelzi már, hogy a párt más álláspontot foglalt el. A kormánypárt kebelében ismét előtérbe került a Maniu és Stere kö-

zötti helyzet tisztázása. Ugyilátszik, hogy Maniu Gyula keresi Sterevel a kibékülést.

Közöltük, hogy az uralkodó egyes kivánására még a nyáron elkészül a választói reformról szóló javaslat. Ennek keresztülvitele végett a miniszterelnök Mirto volt miniszter utján kereste az érintkezést Stere Konstantinnal.

Maniu arra kérte Steret, foglalja el az elnöki tisztségét annak a bizottságnak, amely a választói reformról szóló javaslatot elkészíti. Stere nem tagadta ezt meg és így valószínű, hogy a két haragos, Maniu és Stere már a napokban találkoznak és az új tervet alapelveit megbeszélik.

A kamara délutáni ülésén Radacéanu szocialista interpellal a bohust események ügyében.

Vaida-Voevod belügyminiszter szigorú vizsgálatot ígér.

Radacéanu nem bizik a vizsgálóbizottságban.

Vaida-Voevod visszautasítja a bizottság meggyanusítását.

Több felszólas után folytatták a közigazgatási törvénynek az interimar bizottságokról szóló szakaszának módosítási tárgyalását. Lucian a javaslat ellen beszél és közben polemizál Cuzával, akiről azt állítja, hogy jobboldali kommunizmust akar, amikor a zsidókat el akarja pusztítani, hogy vagyonukat elrabolja. Azután még többen szólaltak a javaslat ellen és a tárgyalást mára halasztották.

A szenátusban az újságírók nyugdíjára vonatkozó javaslatot tárgyalták. Sándor József kifogásolja a javaslatot, mert különbséget tesz román és kisebbségi újságírók között. Izvani a javaslatot ideálisnak mondja. A tárgyalást ma folytatják.

Nyári Szinkör a
Sörgyár udvarában

MA, csütörtök este 9 órakor

FANTOCCI DI
YAMBO-NOVELLI

bábszínháza új műsorral :: Olcsó helyárak: 20, 30, 40 lei

Az első műsorban **CARMEN**, opera. **A szitakötők tánca**, operett és még **20 különböző szám**. Szemkápráztató diszletek és világítási effektusok. **MA**

A legnépszerűtlenebb jegyző Szapáryfalván van, aki valósággal zsarnoka falujának

Mindössze fél órást utat kell vasuton tenni Lugos városától, hogy eljusson az ember Szapáryfalvára. Ezzel aztán eljutottunk olyan világba, ahol a demokrácia ismeretlen fogalom és ahol a falu jegyzője azt hiszi, hogy nálánál nagyobb ur nincsen a világon. Neamtu Sándor 1926-ban érettségi vizsga nélkül és néhány évi segédjegyzőségek után körjegyzőnek került a liberális párt jóvoltából Szapáryfalvára. Neamtu Sándor azonban abban a hitben ringatja magát, hogy a körjegyző olyan teljhatalmu ur, akár egy török basa. Így is bánat a néppel és ennek a bánásmódnak köszönheti, hogy általános népszerűtlenségnek örvend. A község népe ujjongással fogadta az új közigazgatási törvényt, amely módot nyújt arra, hogy népszerűtlen jegyzőjétől megszabaduljon.

A községi választáson a jegyzővel elégedetlen nép pártja döntő győzelmet aratott és nekilátott, hogy a jegyzői állásban megtegye a szükségesnek látszó személyváltást.

Azonban Neamtu Sándor nem egy könnyen hagyja magát.

A községi bírósághoz a tanácsot, amely hét szavazattal kettő ellenében kimondta, hogy Neamtu állásában nem véglegesíti és kéri a jegyzői állás betöltésére a pályázat kiírását. A főszolgabíró azonban a határozatot formahiba miatt megsemmisítette. Az új tanácsülés előtti időt a jegyző arra használta föl, hogy a tanács tagokra ráijesszen és azért a bírót és az egyik tanács tagot izgatás miatt feljelentette az ügyészségen. A feljelentésekről azóta kiderült, hogy alaptalanok. A községi bírósághoz újabb tanácsülést hívott össze. Felvetette a kérdést, vajjon a tanács kívánatosnak tartja-e Neamtu jegyző véglegesítését? Egyben felsorolt számos esetet, amely mind arról tanuskodott, hogy a jegyző milyen brutálisan bánat mindig a néppel.

A szavazás eredménye most az volt, hogy a tanács hét szavazattal három ellenében — az első tanácsülésen a jegyző egyik híve nem volt ott, — kimondta, hogy a jegyzőt nem véglegesíti állásában.

Neamtu jegyző, akinek a jegyzői könyvet kellett vezetni, dühösen kijelentette, hogy ezt a határozatot nem veszi jegyzőkönyvbe, egyáltalán azt írja be oda, ami neki tetszik, mert neki a bíróságnak nem parancsol és egyáltalán az egész községi tanács banda. Aztán eltávozott az ülés teréből és közben a tanács tagokat és azok női hozzátartozóit olyan sértő szavakkal illette, amelyek nem bírják el a nyomdafestéket. Erre a bíróságnak megbizásából az egyik tanács tag szerkesztette meg magyarul a jegyzőkönyvet, melyet szóról szóra románra is fordítottak és hitelesítették. A jegyző ezt a jegyzőkönyvet faluszerte hamisnak híresztelte, a következő tanácsülésen pedig nem jelent meg. Kijelentette, hogy nélküle nem szabad tanácsülést tartani és ha mégis tartanak, az törvény-

telen. A községi elöljáróság a jegyzőkönyvet három példányban készítette el. Egyet beterjesztettek a járási főszolgabíróhoz, egyet a vármegyei állandó választmányhoz, egyet pedig memorandum kíséretében

küldöttség vitt el Bocu Szévbánsági kormányzóhoz, akinek igazságszeretetéhez apellál a község és kéri a jegyzői állásra a pályázat kiírását.

Neamtu Sándor jegyző azóta állandóan munkában van. Munka alatt azt kell érteni, hogy a község lakosságát állandóan ijesztgeti, terrorizálja, veleszálja, jogtalan bírságokkal sújtja, feljelentésekkel félemlíti. Abban a hiszében teszi mindezt, hogy akkor majd más belátásra bírja őket és sikerül kikerésközölni, hogy továbbra is a községben maradhasson. Még attól sem riad vissza, hogy a maga céljai érdekében a csendőrséget próbálja igény-

bevenni. Azonban az igazában bizó szapáryfalvai lakosság nem engedi magát megfélemlíteni. Szorgalmasan összegyűjtötte a jegyző veleszaturáiról, a község vagyonával való önkényes gazdálkodásáról, szabálytalanságairól, jogtalanul felvett munkadíjairól szóló adatokat, amelyeket — ha kell — illtékes helyre fognak eljuttatni.

Egy község harcol itt azzal a jegyzővel, aki erővel a lakosság nyakába akarja magát varrni.

Három-négy félrevezetett ember áll mindössze mellette, akik a jegyző kedvéért az egész falu ellen fordulnak és nyugodtan eltűrik, hogy Neamtu Sándor a községen basáskodjék. A község lakossága azonban bizik benne, hogy felsőbb helyen nem fogják megukát Neamtu ferdítéseitől befolyásoltatni és megszabadítják Szapáryfalvát zsarnokától.

Néhány nap múlva az olasz gyárak megteszik a büntető feljelentést Grünfeld és Nordman ellen

Grünfeld József és Nordmann Gyula, a Grünfeld és Nordmann ügyvétségi iroda Temesvárról hirtelen eltávozott két tulajdonosának tartózkodási helye még mindig ismeretlen. Valószínűnek veszik, hogy Nordmann Svájcba utazott, ahol gazdag rokonsága van, míg Grünfeld állítólag magyarországi és csehszlovákiai összeköttetéseitől remél segítséget a hiányok pótlására. Eddig egyikük sem adott életjelet és a két kereskedő családja sem tud hollétükről. Tegnap különben fordulat állott be az ügyben, amennyiben az érdekelt olasz gyárak megbízottjai hiteles könyvkivonat alapján megejtették a hiányra vonatkozó vizsgálatot és a hiányt pontos összegszerűséggel megállapították. Eszerint hétéssfél millió

leiel tartozik olasz megbízóinak az ügyvétségi iroda. Ebből az összegből hároméssfél millió leiel olyan, amelynek eltulajdonítása a sikasztással egyenlő és amelyet az iroda több erdélyi és bánsági cégtől hajtott be az olasz gyárak által szállított áruk ellenértéke fejében. A másik négy millió leiel különböző kereskedelmi üzletekből eredő tartozás. Nordmanné minden ingóságát és lakásberendezését felajánlotta az olasz cégek kártalanítására, azonban ez vajmi kevés. Az olasz megbízottak még néhány napig várakozó állápontra helyezkednek és nem adják be az ügyészséghez a büntető feljelentést abban a hiszében, hogy a két kereskedő közül valamelyiknek a külföldi útja sikerül és talán módot találnak majd a hiányokra garanciát nyújtani.

Ma kezdődik az írásbeli érettségi vizsga a temesvári bizottság előtt

Hatalmas sürgés-forgás, élénk zsi-bongás veri fel a csendet a Diaconovici Loga közelében. Apró csoportokba verődve diákok álldogálnak könyvekkel a kezükben és izgatottan tárgyalják, hogy vajjon mennyi eshetőségük van az érettségi vizsga letetésére. Az idén jóval nagyobb az érettségre indulók száma, mint az előző években. Mig az elmúlt évben a temesvári bizottság előtt Temesvár, Lugos, Ka-

ránsebes, Oravica diákjai vizsgáltak és csak száznegyven volt az érettségre kiállók száma, addig az idén százötvenkilencen jelentkeztek, de az a szám valószínűleg még szaporodik, mert egészen az írásbeli vizsgáig lehet jelentkezni. A jelentkezők ezúttal csak temesváriak, mert más városbeli tanulók nem vizsgázhatnak a temesvári körzetben. A Carmen Sylva leánygimnáziumból huszan, a Notre Dame

zárda-ból tizenketten, a Diaconovici Logából ötvenen, a piarista gimnáziumból harmincan, a német liceumból harmincnyolcan és a zsidó liceumból kilencen állnak érettségi vizsgára. A vizsgák június huszonhatodikán, csütörtökön kezdődnek és pedig délután a román nyelvből, míg délután latinból, vagy számtanból tesznek írásbelit a tanulók. A diákok mind egy teremben vizsgáznak. A szóbeli vizsgálatok valószínűleg huszonkilencedikén, vasarnap kezdődnek. A temesvári vizsgabiztos Dragan Miklós kolozsvári egyetemi tanár lesz, aki egyben a román nyelv tanára is. Latinból Pop János nagyváradi, franciából Cioculescu Lucian gajestii, történelemből Manolescu Aurélie, a Carmen Sylva tanárnője, földrajzból Iliescu Miklós képviselő, vegytanból Teodorescu Konstantin szenátor Aradról, számtanból Halarevici Aurél és természetrajzból Mauricie Viktor, a német liceum tanárai lesznek a vizsgáztatók.

Százezer leies pályázat magyar irodalomtörténet megírására

Az Erdélyi Helikon íróinak maradvécsi találkozásán Kemény János báró és neje évi szokásos harmincezer leies irodalmi nagydíjukat más adományozók bevonásával ezúttal száz ezer leire emelték föl és ezt jutalomdíj egy a mai idők szellemének megfelelő magyar irodalomtörténet megírására tüzték ki. Ennek a műnek a világon élő egész magyarsághoz, de elsősorban az utódállamokban élő magyarokhoz kell szólnia. Célja a műnek nemcsak az legyen, hogy az olvasóval a magyar írók életét és munkáit adatszertően megismertesse, hanem hogy minden magyarban a magyar irodalom iránti szeretet ébren tartsa és növelje és a magyar irodalmi alkotások olvasására buzdítson. A műnek a magyar irodalom fejlődését úgy kell megrajzolni, hogy abból a magyar irodalom és a világirodalom egymásra való kölcsönös hatása, továbbá a magyar léleknek minden más nemzet lelkétől eltérő sajátosságai is kiragyogjanak. Tekintettel kell lenni az irodalomra hatással bíró eszmei, szociális, politikai és gazdasági körülményekre és erőforrásokra is.

A pályamű huszonöt-harminc, tizenhatoldalas iv terjedelmű lehet és úgy kell megírni, hogy a nagyobbik része a tizenennyolcadik századtól napjainkig terjedő irodalmat tárgyalja. A pályázat titkos és a pályázónak 1931 május 31-ig kell benyújtania műve részletes tervezetét, továbbá az itt megjelölt három fejezetet teljes kidolgozásban: Bevezetés, Eötvös József báró, Ady Endre. A pályaműveket géppel írva jelíges levél kíséretében kell benyújtani az Erdélyi Szépművészes Céhhez, Cluj-Kolozsvár, Romania, Strada Bratianu 22. címre. A pályaműveket két erdélyi és két magyarországi és az általuk közösen választandó elnökből álló ötös bizottság bírálja meg, akiket Kemény János báró kér fel és akiknek nevét legközelebb közöljük. A bizottság a legjobbnak ítélt tervezetet és fejezeteket harmincezer leiel jutalmazza, azután megbízást ad a mű megírására és annak elkészülte után adja ki a fenmaradó hetvenezer leiel. A mű első kiadásának joga a Szépművészes Céhet illeti, a többi kiadás fölött a szerző rendelkezik, de mint kiadót az elsőbbség joga a Szépművészes Céhet illeti.

Látogassa meg Ön is!

az újonnan megnyílt

Kálmán Ferenc

Temesvár I., Rezső-utca, a Ferdinánd-szálloda mellett

Butorszöveget

Szönyeg

Takaró

szaküzletét

Pereskedni kell az érdemes igazgatónak a várossal

Temesvár város ideiglenes bizottság tudvalevőleg a nyugdíjtörvény intézkedései alapján Steiner Károlyt, a városi gázgyár érdemekben gazdag igazgatóját arra való hivatkozással, hogy hatvanadik életévét betöltötte, június tizenötödikétől kezdve nyugdíjazta. Steiner a nyugdíjazásán a temesvári táblához, mint közigazgatási bírósághoz panaszt nyújtott be és a sérelmes határozat megsemmisítésével állásába való visszahelyezését kérte. A tábla Constantinescu-tanácsa tegnap tárgyalta az ügyet. Steiner Károly képviselője Nistor Demeter dr. volt városi főügyész szólalt fel. Nistor az 1925-ben kötött szerződésre való hivatkozással kifejtette, hogy Steiner életfogytiglan tartó szerződést kötött a várossal és a nyugdíjtörvény intézkedései így rá nem vonatkoznak. A város és Steiner között kötött szerződés megállapítja, hogy Steiner mindaddig marad igazgatói minőségben a gázgyár élén, amíg testi és szellemi erői megengedik. Ezzel pedig Steiner teljesen egészséges, a nyugdíjazása szerződésellenes és ezért visszahelyezését kérte.

Temesvár város képviselőjében Cimoneriu Sándor dr. városi főügyész pergatóló kifogást emelt a tábla illetékessége ellen és kérte a tábla, hogy mondja ki magát a tábla illetéktelennek az ügy elbírálására. Nistor dr. viszontválasza után a bíróság tanácskozással vonult vissza és az önkormányzat közölte, hogy a tábla nem tekinti az ügyet közigazgatási illetékűnek, annak elbírálására illetéktelennek mondja ki magát és azt nem tárgyalja.

A féltékenységördöge véres szerelmi drámát rendezett

Debrecenben Gyenge György tüzérezredes két esztendő előtt megismerkedett Varró Anna eszelédlánnyal és hamarosan elhatározták, hogy mielőtt Gyenge elérné nagykorúságát, házasságra lépnek. Gyenge György azonban igen féltékeny természetű volt. Főképpen szemrehányásokkal illette a leányt, sőt többször meg is verte. A katonai viselkedése miatt a leánynak egyik szolgálati helyén sem volt sokáig maradása és minduntalan változtatnia kellett a helyét. A leány gyakran panaszkodott ismerőseinek, hogy nem bírja már tovább vőlegénye féltékenységeit és szívesen szakítana vele, azonban nem meri megtenni, mert fél. A leány jelenlegi gazdája segíteni akart eszelédje baján és kieszaközölte, hogy Gyenge György más beosztást kapjon és ennek következtében el kellett volna tegnap reggel hagynia Debrecen. Tegnapelőtt este Gyenge György megjelent a leánynál és kérte, hogy menjen vele egy vendéglőbe bucsuvaosorára. A leány eléget tett a kérésnek és a katonával töltötte az estét, aki kivételesen nem féltékenykedett. Éjjel hazakísérte a leányt lakására és még egy liter bort is vittek magukkal. Hajnalban a házbeliek revolverlövésre lettek figyelmesek. Gyenge szolgálati revolverével kétszer a leány szívébe lőtt, aztán a fejébe bocsátott golyót. Mindketten meghaltak. Gyenge György zsebében cédulát találtak, amelyen megírja, hogy azért követte el a szerelmi tragédiát, mert biztos volt benne, hogy a leány távollétében megcsalná.

Az építkezési panama már a magyar képviselőház szónokait is foglalkoztatja

A középítkezési visszaélések, amelyek Budapest nemrég lelepleztek, már a magyar parlamentben is szóba kerültek. Peidl Gyula volt miniszterelnök a szocialdemokrata párt részéről azt az indítványt tette tegnap a képviselőházban, hogy az összes közszállítási visszaélések megvizsgálására huszonegy tagú parlamenti bizottságot küldjenek ki. Ez a bizottság, amelyben minden parlamenti párt számarányának megfelelően képviselőket nyerne, nemcsak a leleplezett visszaélésekre terjesztené ki a vizsgálatot, hanem visszamenőleg megvizsgálná a belügyminisztérium, honvédelmi minisztérium és a kultuszminisztérium összes építkezéseit, utépítéseit, valamint a minisztériumok részére eszközölt szállításokat is. A vizsgálat nyilvános lenne. Peidl Gyula indítványa fölött később fognak határozni.

Azután Kabók Gyula szocialdemokrata emelkedett szólásra és elterve a napirendtől azokat a középítkezési

panamákat feszegette, amelyekbe Vay Kázmér miniszteri tanácsos, továbbá Littke Kázmér és Halas Géza építésszek vannak belekeverve és amelyekre nézve az ügyészségen most folyik a vizsgálat. Az elnök figyelmeztette a szónokot, hogy ez a kérdés nincsen napirenden és erről legfeljebb interpelláció formájában lehet szó, azonban Kabók folytatta beszédét. Az elnök erre megvonta tőle a szót.

Azután áttértek az idegenek ellenőrzéséről szóló javaslat tárgyalására. A szocialisták állandó közbeszólásokkal zavarták Scitovszky belügyminiszter szavait, aki bizonyos könnyítéseket ígért Györki Imre és Esztergályos János szocialdemokrata képviselők tiltakoztak a javaslat ellen. Esztergályos János Meskó Zoltán képviselő beszédét is többször megzavarta, amiért az elnök rendutasította. A javaslatot a többség a szocialisták élénk tiltakozása mellett elfogadták.

A szülőnek nem áll jogában gyermekeit hiteltelenségben felnevelni és a vallástól eltiltani

Peich Ágost püspök átirata foglalkoztatta tegnap Bocu Szevér miniszter, bányászati kormányzót. A püspök ugyanis tudomására hozta a kormányzónak, hogy Neuman János varjasi gazdálkodó elhagyta a katolikus hitet, kilépett az egyház kötelékéből, azonban nem engedte meg, hogy két kiskorú, tizenhét és tizenöt éves fia az iskolában hittant tanuljon. A fiúk apjuk utasítására nem jelentek meg az iskolaévből hittanórán és így nem is kaptak vallástantólistát. A püspök átiratában közli a miniszterrel, hogy az ilyen önkényes szülői eljárás a hitélet leromlásához vezet, ami a jelenlegi súlyos erkölcsi viszonyok között rossz példa. Bocu Szevér kormányzó tegnap foglalkozott a püspök átiratával és példát hozott. A kormányzó megállapította, hogy a tizenhét és tizenöt éves gyermekeknek az apa nem tilthatja meg a hittantantást, a gyermekek lelki

életébe nem avatkozhatik bele és nincsen joga arra, hogy a hitéből való kitérésével a gyermekeket is hiteltelenségben hagyja. A miniszter tekintettel arra, hogy a két fiu hittant nem tanult, ebből a kötelező tárgyból osztályzatot nem kapott, mindkettőt osztályisméltésre utasította. A döntés megállapítja, hogy vallás nélkül nem lehet felnevelkedni. Tekintettel arra, hogy az apa a katolikus egyházból kilépett és más vallás kötelekibe nem vétette fel magát, ennél fogva fiai kötelesek a törvényes tizenhét éves korig a katolikus vallás szerint nevelkedni. Bocu kormányzó egyben erélyes utasításokat küld a kormányzó-sághoz tartozó összes iskoláknak, hogy felekezetre való tekintet nélkül a hitélet ápolását tartsák elsőrendű feladatnak, mert a vallás hivatott elsősorban az ifjúságnak helyes nevelést adni. A döntésről a miniszter a püspöki aulát is értesítette.

Nem tárgyalta Bethlen magyar miniszterelnök Londonban a királykérdésről

Bethlen István gróf magyar miniszterelnök tegnap délelőtt Budapestre érkezett és a pályaudvarról a miniszterelnökségre hajtatott. Azonnal tanácskozott Vass József helyettes miniszterelnökkel és Wekerle Sándor pénzügyminiszterrel. Délután Bethlen minisztertanácsban vett részt. Bethlen fogadta az egyik lap munkatársát, aki előtt a következő kijelentéseket tette:

— A hágai tárgyalás alkalmával alkalmam volt az angol kormányzat

több képviselőjével találkozni és most azért mentem Londonba, hogy megköszönjem nekik azt a támogatást, amelyben Magyarországot részesítették. Látogatásom során Magyarországot érdeklő pénzügyi és egyéb kérdések is szóba kerültek. Voltak, akik híresztelték, hogy utazásomnak különös céljai voltak. Ezeket a híreszteléseket csak azért hangoztatták, hogy most elmondhassák, hogy ime, üres kézzel tértem vissza. Csak hogy én semmiféle ilyen céllal nem mentem. És

KÖZPONTI SZÁLLODA HOTEL CENTRAL BUDAPEST, VII, BAROSS-TÉR 23.

A keleti pályaudvarról alig 2 percrenyire

A temesváriak kedvelt találkozó-helye.

Elsőrangú modern családi ház, Központi fűtés. — Minden szobában hideg-meleg folyóvíz. — Egyágas szobák árai: 5, 6, 8, 9, 10 pengő. Kétágas szobák árai: 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő.

Fürdőszobás szobák. Rádió. Telefon a szobákban.

Tulajdonos: PALLAI MIKSA

nem igaz az sem, hogy kölesöntárgyalásokat folytattam volna, mert ha ez lett volna utam célja, akkor bizonyára magammal vittem volna a pénzügyminisztert is. A londoni beszélgetésekben Magyarország bel- és külpolitikai kérdéseiről nem volt szó, éppen úgy nem volt szó a királykérdésről sem. Rothermere lordnál udvariassági látogatást akartam tenni, azonban ez a lord betegsége miatt elmaradt. Remélem azonban, hogy legközelebb találkozom a lorddal.

Arra a kérdésre, megfelelő-e a valószínűség az, hogy akadtak olyanok, akik Londonban ellene dolgoztak, Bethlen István azt válaszolta, hogy ez lehetséges, azonban sehosem látta, hogy ennek az aknamunkának hatása lett volna.

A cica

a ravasz parasztlány és az értékes bronztányér

A régiségkereskedők gyakran tesznek látogatást öreg parasztházakban és nem ritka esetben nagyértékű műtárgyakra tesznek szert potom pénzen. Egyik hollandi újságban olvassuk az alábbi apróságot, amely arról szól, hogyan járt tul egy ravasz rotterdami parasztlány a régiségkereskedő eszén. Az antikvárius vidéki körutja alkalmával látogatást tett egy öreg parasztlánynál és amikor belépett a konyhába, nagy meglepetéssel látta, hogy a cirmos cica egy nagy archeológiai értékű bronztányérból nyaldossa a tejet. A ravasz kereskedő dicséretre kezdte a macskát és végül megkérdezte, nem volna-e hajlandó eladni a szép és szelid cicát.

— Lehet róla beszélni, hangzott az asszony szenttelen válasza. Az alkután hamarosan létrejött és a kereskedő hónapok alatt vége az állatot, úgy tett mintha távozni készülne, az ajtóból azonban visszafordult:

— Attól félek, hogy a szegény jószág megsomjazik utközben, mert hiszen a városba viszem. Éppen ezért nem adná ide azt az ócska rozsdás tálat, melyből az állat evett?

— Azt már nem, — válaszolta az asszony, — mert két és fél év alatt ez a hatodik macska amelyet ennek a tálnak a segítségével jöpenzért eladtam a városi régiségkereskedőknek.

Máv golyós csapágyas és Hofherr gyűrűscsapágyas **CSÉPLŐK** 60.000 leitől feljebb, továbbá Hofherr típusu **szalma-elevátorok** legolcsóbban kaphatók

Minius és Pohr

gépműhely

Temesvár-Erzsébetváros, Emmausz-utca 2 sz.

Telefon 22-80

Használt cséplőket és elevátorokat becserelelünk.

Nem ráta!

De készpénzért olcsón vásárolhat férfi-, fiu- és gyermekruhát

FUCHS ruhaüzletében, Józsefváros, Skudier-tér 3. sz. a.

Trenchcoat	Lei 1400—
Férfiöltöny	990—
Kamagarn-öltöny	1500—
Gummikabát	620—
Csikosnadrág	395—
Munkásnadrág	105—
Gyermeköltöny	170—

Hírek

A bánsági magyarság

ez évi nagy nyári ünnepélyét szombaton és vasárnap, június 28-án és 29-én rendezi meg a Lunaparkban. A közönséget sokféle szórakozás várja, ezenfelül a rendezőség gondoskodott az olcsó étkezési lehetőségekről is. Szombaton este Mabuse tanár szenzációs mutatványai nyitják meg a népünnepélyt. Mabuse a közönség személtárára élve eltemetteti magát és egy óra hosszaiig marad a földben. Ugyancsak szombat este magyar dalegyesületek hangversenyt és kabaréelőadást rendeznek. Vasárnap délelőtt tíz órakor folytatódik a népünnepély és másnap hajnalig tart. A Magyar Nőegylet tagjainak vezetése alatt lesznek bor, sör, pezsgő és cukrászsátrak. Állandóan szól a park területén cigányzene, két jazzband és villamos megafon. Délután nagy gyermekocsi és kerékpáros virágkorzó, a nyári színházban zeneszínház, azoakivül különböző mutatvány lesz. A népünnepély szenzációja lesz az újszentesi magyarság által délután hat órakor előadásra kerülő Aratóünnep című népies egyfelvonásos táncokkal és zenével. A darab szövegét, amelyben a magyar népnek a földje és faja iránti szeretete nyilvánul meg, K u t h y Endre írta. Este Mabuse tanár szenzációs hipnotikus mutatványokkal szórakoztatja a közönséget, majd a nyári színházban kabaré következik a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület, a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület és más temesvári műkedvelők, valamint Zöld Zoltán önkéntes közreműködésével. Vasárnap este lesz továbbá a pompás tűzijáték és táncmulatság. Belépődíj személyenként tizenöt le, gyermekeknek tíz le. A magyar népünnepély rendezőbizottsága felkéri mindazokat, akik élelmiszereket, főleg tortákat és egyéb tárgyakat adományoztak a népünnepély számára, részére, hogy azokat szombati délután négy és hét óra között a következő helyekre sziveskedjenek elküldeni. Belváros: Kunosné, Jenőherceg-u. 5. II. em. 9., Gyárváros: Czöndör Róza, Baross-utca 4., I. emelet 7., Erzsébetváros: Szappanmátyás, Hódmezővárosi út 14 és Wallerné, Dózsa-utca 31., Józsefváros: Bressan Miklós, Gábor-utca 11., Művelődési ház, Dózsa-utca 19.

A szombati délután nem küldhetik el a tárgyakat, mert az ünnepély sziveskedjenek vasárnap reggel nyolc óráig a Lunaparkba. A tárgyakat küldeni azokat, ahol a rakfőbizottság vezetője, Janósi Károly kereskedő veszi át. A romlandó ételanyagokat legcélszerűbb vasárnap reggel kiküldeni közvetlenül a Luna-parkba. A tárgyakat a sziveskedjenek vasárnap reggel nyolc óráig a Lunaparkba. A tárgyakat küldeni azokat, ahol a rakfőbizottság vezetője, Janósi Károly kereskedő veszi át. A romlandó ételanyagokat legcélszerűbb vasárnap reggel kiküldeni közvetlenül a Luna-parkba.

Selyemmousselinok. Selyemgeorgettek. Csepel de Oltice Imprímék, legnagyobb párisi minták külföldi áru, nagy választékban megérkeztek. Dénes és Pollák, Gyárváros, Főközlét Belváros.

FUCHS
Bütorok
háló, ebédlők, uriszobák stb. bútorok olcsón és kedvező részlefizetések mellett kaphatók.
Kutty Rezső butorgyáros
- Temesvár III. Dózsa-utca 4.

— Mania külföldre utazik. Bukarestből jelentik, hogy Mania Gyula miniszterelnök a parlamenti ülészak bekezdése után rövid pihenőre Badacsonyba utazik, majd egészségének helyreállítására hosszabb külföldi tartózkodásra indul. Mania külföldi útján Lugojanu miniszterelnökségi államtitkár kíséri.

— Kinevezések a kormányzóságon. Bocu Szevér kormányzó Neagu György volt törvényszéki albirót a revíziós bizottság irodafőnökének, Stanciu János végzett joghallgatót és Gheorghe Viktort tisztviselőnek. dr. Némethné-Valeanu Florikát pedig irodafőnöknek nevezte ki. Ezekkel a kinevezésekkel a kormányzóságnál üresedésben levő összes állásokat betöltötték és a kormányzóságon semmiféle üres állás nincsen.

* **Husz százalék kedvezmény jár** a Déli Hirlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját, vagy kronométereit Földessy Kálmán kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hirlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hirlap kiadóhivatalában. **Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.**

Kajak **Kajak**

Fürdődresszek
Külföldi különlegességek
WILLIAM WEISZ & FIUL
Kajak **Löffler-palota** **Kajak**

— Románia és Jugoszlávia függő ügyei. Bukarestből jelentik, hogy Marinkovic jugoszláv külügyminiszter július elsején a román fővárosba érkezik. A jugoszláv külügyminiszter bukaresti tartózkodása alkalmával Románia és Jugoszlávia közötti függő ügyek elintézése érdekében folytat tárgyalásokat.

A józsefvárosi zárdában a katolikus tanítónők részére rendezett lelki gyakorlatok június 30-án, délután öt órakor, kezdődnek. A résztvevők sziveskedjenek mielőbb jelentkezni.

— Tagad a miniszteri tanácsos. A budapesti ügyészség tegnap folytatta a kihallgatásokat a belügyminiszteriumi építkezések panamája ügyében. Vay Kázmér miniszteri tanácsos, akit megvesztegetés gyanúja miatt helyeztek előzetes letartóztatásba, tagadja, hogy bármilyen szabálytalanságot is elkövetett. Halasytól, aki neki sógora, kapott ugyan kölcsönöket, de azokat részben már visszafizette. Halasy Gézát különben a vizsgálóbíró tegnap délután szabadon bocsátotta, mert nem látta bebizonyítottnak, hogy tényleg vesztegetett.

CONTINENTAL Szálloda, Budapest
VII., Dohány-utca 42-44. Táviratok: Continentalotel.
A vidéki ur közönség igazi otthona.
Tisztaság — Kényelem — Előzékenység
Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, központi fűtés.
Egyágyas szobák árai: 5, 6, 7, 8, 9, 10 pengő.
Kétágyas szobák árai: 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16 pengő.
Szobák fürdőszobával.
Elsőrangú étterem! Zene! Tánc!

Az Országos Magyar Párt két évenkénti nagygyűlését ez idén Szatmáron tartja meg. A nagygyűlés idejét október végére, vagy november elejére fogják kitűzni.

A temesvári kamara nyaralattási akciója. A kereskedelmi és iparkamara augusztus 15. és szeptember 15. között az aradmegyei Soborsinban nagyobb számú tanoncot, továbbá tanulókat — iparosok, kereskedők és munkások fiait — ingyenesen nyaraltat. Az egyes vállalatok július 10-ig jelenthetik be, hogy hány gyermeket óhajtanak ebben a nyaralattásban részesíteni. A nyaraló fiúk állandó felügyelet alatt lesznek. A nyaralattás ingyenes, csupán ágyneműt és evőeszközöt kötelesek a fiúk magukkal hozni.


— Vörös világnapot rendez ismét a szovjet. A berlini Lokalanzeiger szerint a moszkvai internacionale utasította az egész világ kommunista szakszervezeteit, hogy augusztus elsején tüntetést rendezzenek. Az utasításban benne van az is, hogy sztrájkokat és nyílt összetűzéseket kell provokálni.

— Ottó eksztrakurálya befejezi tanulmányait. Brüsszeli jelentés szerint Ottó királyfi az ősszel befejezi tanulmányait és azután európai körutra indul. A körut célja az, hogy Ottó elméleti ismeretei mellé gyakorlati ismereteket is szerezzen.

— Ultimátum a sztrájkolókhöz. Sevilleben a sztrájk és a forrongás még mindig tart. A hatóságok a sztrájkolókhöz ultimátumot intéztek, akiket felszólítanak arra, hogy haladéktalanul álljanak munkába, mert különben a legszigorúbb rendszabályokat léptetik életbe és kihirdetik az ostromállapotot. A tegnapi összetűzésnek, amely a sztrájkoló és a rendőrség között folyt le, tíz súlyos sebesültje van.

* Butorszállítás takarékkönyvek elnevelésében. Kuthy Rezső temesvári butorgyáros. Dózsa-u. 4., elhatározta, hogy a közönség részére új módját nyitja meg a butorszállításnak. Tekintettel arra, hogy a Polgári Takarékpénztár teljes helyreállítása várható, mindazonáltal a betétesek csak részletekben kapják vissza betéteiket, hajlandó butorok vásárlásánál a betétkönyveket azok teljes értékében készpénz helyett elfogadni. Butorok rendelésén kívül ezt a fizetési lehetőséget adja mindennemű asztalosmunkánál is.

— Gépfegyverrel lőttek a lázadó fegyverekre. Az indiai Rangoonban fegyverelázadás tört ki, amelyet amerikai módon szerveztek meg. A munkateremben dolgozó fegyverek hirtelen megrohanták őreiket, lefegyverezték azokat, azután kifosztották a fegyvertárat és felfegyverezték társaikat. A fegyház igazgatósága rendőröket és katonaságot kért segítségül, akikkel a fegyverek harcra bocsátkoztak. A katonák gépfegyverrel vonultak a fegyverek ellen, akik szabályszerűen ártott lövészárból védekeztek. Csak nagynehezen sikerült a fegyvereket legyőzni. Negyvenöt fegyver meghalt, hetvenhárom súlyosan megsebesült. A katonák és rendőrök közül ötven haltak meg.

Két hét
az
Adria legszebb helyén
utlevéllel, vízzel, utiköltséggel, két heti teljes ellátással és lakással
CIRKVENICÁN
a legszebb luxusszállóban a világ leggyönyörűbb strandján
Összesen 7000 leiért
Indulás július 12-én

Jelentkezés július 2-ig a Déli Hirlap kiadóhivatalában

ÚJ KEDVEZMÉNY
VENDÉGEINKNEK
Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott
20% kedvezményt szobárainkból
10% kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivételével) módunkban van az UJSÁC kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a
MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ
előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.
Park Szálloda
BUDAPEST
szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

— A Magyar Párt bányászati tagozatának elnöksége ezután is felkéri a bányászati központi intézőbizottság tagjait, tekintet nélkül arra, hogy kézhez kapták-e a postán szétküldött névszerinti meghívókat, vasárnap, június huszonkilencedikén délelőtt kilenc órakor jelenjenek meg a Luna-park nyári színházában levő intézőbizottsági gyűlésén.

— **Lazító röpiratokat terjesztettek.** Konstancából jelentik, hogy ismeretlen tettesek tegnap kommunista tartalmu röpiratokkal árasztották el a várost és Konstancia környékét. A lazító célzatu röpiratban a burzsoázia letörésére hívják fel a munkásokat, a parasztszályt és a katonaságot is. A hatóságok erélyes nyomozást indítottak a röpiratok terjesztőinek kézrekerítésére.

* **A nagy melegben a legkellemesebben szórakozik a gyárvárosi Szarvas kávéház ujonnan átalakított kerthelyiségében.** Minden este Várady Aladár és társulata kacagató műsorával lép fel. Belépti díj nincs. Reggelig nyitva.

— **Eltűnt öregasszony.** A rendőrség tegnap megjelent Ronek József buziási illetőségű napszámos, aki elmondta, hogy hosszabb ideje Temesvárott dolgozik és négy nap előtt hetvenkét éves édesanyja meglátogatta. Másnap anyja nyomtalanul eltűnt és attól tart, hogy a beteges öregasszony öngyilkosságot követett el. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

A **Temesbe rohantak a megvadult lovak.** Különös szerencsétlenség történt Ság község mellett a Temes partján. Hóbor János huszonhat éves béréslegény szekérével a Temes partjára homokot ment szedni. Amint homokszedéssel foglalkozott, az országúton, amely a Temes mellett visz el, autó közeledett. A gépkocsitól a lovak megbokrosodtak, Hobornak és a kocsin helyet foglaló sági iskolaigazgatónak az utolsó pillanatban még sikerült a szekérről leugrani, a lovak azonban a kocsival együtt a Temesbe rohantak. A szekér elmerült és a lovak a vízbe fulladtak. A kár huszezer lei. A szerencsétlenség ügyében a sági csendőrség folytatja a nyomozást és arról jelentést tett a temesvári ügyészségnek.

* **Külföldi nyaralás pótlása.** Nem kell fáradságos utat tennie külföldre, ha kellemesen akarja tölteni a nyarat. A hármas számú villamos kiviszi a Pacsirtamező-vendéglőbe, amelynek udvarán a hársfák alatt a legkellemesebben nyaralhat. A vendégeket kitűnő konyha, naponta friss rostonsülték, erdélyi flekken, szilasi bor és frissen csapolt temesvári sör várja. Nyári mulatságok, garden partyk és bankettek rendezésére is kiválóan alkalmas hely. Szolid árak és pontos kiszolgálás és a Bambo-jazz járul hozzá a kellemes érzés fokozásához. A vendéglő Spiegel Dezső szakavatott vezetése alatt áll, aki az Unio-klub főpincéje volt.

Hangverseny a parkokban. A villamos vasuti alkalmazottak zenekara kedd és szombat kivételével naponta hat órától felváltva fog ezentúl az egyes városi parkokban hangversenyezni. A város ezen hangversenyek rendszeresítésével akarja a parkok látogatására mindjobban rászoktatni a közönséget.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

Miért nem lett fiatal korában újságíró az angol munkáskormány elnöke

A napokban tartott angol sajtókongresszuson, mely Londonban zajlott le, résztvett Macdonald miniszterelnök is, aki kedélyes hangú felszólalásában elmondta, hogy miért nem lett újságíró és hogyan lett politikus.

— Ifja koromban egyetlen ambicióm volt. — kezdte a miniszterelnök — hogy újságíró legyek. Több ízben kísérleteztem, hogy bejussak a Daily Telegraph főszerkesztőjéhez. Hosszas fáradozás után vagy féltucatnyi ajánlólevéllel végre sikerült bejutnom hozzá. A főszerkesztő azonban nem volt tulságosan meggyőző pályaválasztásommal és előjáróban kijelentette, hogy ez nem olyan könnyű mesterség és igyekezett lebeszélni róla. De azért megengedte, hogy próbát tegyek. Cikket kellett írnom az influenzajárvány elterjedése a közép-európai államokban címmel. Kemény munka volt, de ne-

— **Ehenhalt az erdőben.** Nagykörönsön Benedek Géza ötvenhét esztendő nyugalmazott tisztviselő az erdőbe ment sétálni. Közben rosszul lett fogta el és egy bokorba huzódott meg pihenésre. Napokon keresztül ott fetrengett anélkül, hogy el tudott volna távozni és végül is éhenhalt. Holttestét felboncolták és megállapították, hogy halálát tényleg éhezés okozta.

— **Arakat kifüggeszteni!** A rendőrség felszólítja a henteseket és mészárosokat, hogy árkaikat az üzletben ellenőrzés szempontjából függesszék ki. Aki ezen rendelkezést nem tartja be, szigorú büntetéssel sújtják.

* **Megnyit a Gambrinus-vendéglő** a belvárosi Hunyadi-utca 7. szám alatt, ahol a válogatott villás-reggeli a korai délelőtti órákban várja a nagyérdemű közönséget. Bérletek és menürendszer a legolcsóbb árak mellett ugyan az étteremben, mint a söntésben. A nap minden órájában meleg és hideg ételek és kiváló italok kaphatók. Frissen csapolt temesvári sör. A vendéglő tulajdonosa Heimlich Ferenc, aki a Pacsirtamező-vendéglő vezetésével tette magát ismertté. Reggel 3 óráig nyitva.

— **A bázosi kápolna.** A Déli Hírlap akciója, hogy a szegény bázosi magyarok felépíthessék kápolnájukat, a legjobb eredménnyel kecsegtet és nem mulik el nap, hogy újabb adomány ne érkeznek a bázosi kápolna javára. Tegnap F. B. dr. ügyvéd kétszáz leit adományozott, melyet az eddigi összeghez csatoltunk.

— **Hazautazott a francia tábornok.** Gouraud francia tábornok, Páris katonai parancsnoka, aki két hétig tartózkodott az országban, tegnap visszatartozott a francia fővárosba. A tábornok elutazása előtt hálásan emlékezett meg ünnepélyes fogadtatásáról.

kem az volt a véleményem, hogy szöpon sikerült. Lelkendezve állítottam be vele a főszerkesztőhöz, aki nyugodtan végigolvasta, azután csak ennyit válaszolt:

— Nem űj meg a mértéket.

— Én végtelenül elkeseredtem, de azért rövidesen megbékéltem a gondolatokkal és úgy véltem, hogy ha már nem lehetek újságíró, akkor politikus leszek. Erre ugyanis eddig még senki sem mondta, hogy nem űj meg a mértéket. De talán csak ezért lettem én politikus — fejezte be felszólalását nagy derűség közepette Anglia miniszterelnöke, majd hozzátette:

— Aki tehát nem ért egyet politikám irányával, ne engem szidjon, hanem a gonosz influenzajárványt, amely megfosztott annak a lehetőségét, hogy újságíróként keressem kenyereimet.

Rendőri krónika. Rejtélyes ügyben indította meg a józsefvárosi állomás rendőrsége a nyomozást. Samesan Felicia szatmármegyei asszonyt az elmúlt éjjel tizenkét óra tájban, amikor az aradi vonatról le akart szállni, ismeretlen tettesek oldalba szúrták. A szerencsétlen asszony összeesett és a mentőket kellett értesíteni, akik kórházba vitték. Az ismeretlen késelő kézrekerítésére megindították a nyomozást. A rendőrség azt hiszi, hogy az asszony bosszúnak esett áldozatul.

— **A józsefvárosi rendőrségen feljelentést tett Szákács Márton** józsefvárosi Csillag-utcai lakos ismeretlen tettes ellen, aki a Seudier-téri heptipaeon ötszáz leit tartalmazó pénztárcáját ellopta. A zsebtolvajt keresik. — **Weber Márton** erzsébetvárosi Schnapp-telepi lakost éjjel, amikor hazafelé tartott, több csavargó megtámadta. Weber kiáltozására járókelők segítségére siettek, mire a támadók elmenekültek. Feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást. — **Gartenfeld Vilmos**, a gyárvárosi Andrassy-uton levő Derby-féle cipőkereskedés vezetője, megjelent a rendőrségen, ahol elmondta, hogy üzletében három asszony jelent meg, akik vásárlás ürügye alatt elloptak egy aktatáskát, melyben nagyon fontos iratok voltak. A tolvaj nők kézrekerítésére megindították a nyomozást.

— **Kirabolt trafik.** Az elmúlt éjszaka Budapesten a Csanádi-uton ismeretlen tettesek behatoltak Frank Nándorné trafikjába és a trafikosnét leütötték. A merénylők az üzletből nyolcszáz pengő készpénzt és kétezernégyszáz pengő értékű árut vittek el.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót** (Condukatorul prin Timisoara).

Konfliktus a magyar és osztrák sportkörök között

Az osztrák futballsport vezetői az utóbbi napokban több tanácskozást tartottak, melynek célja a magyar futballsport teljes izolálása. A kitért magyar-osztrák konfliktust a Budapesti lefolyt FIFA-kongresszus robbantotta ki. Az osztrákok most a magyar csapatokkal való érintkezés csökkentését határozták el, valamint azt is, hogy a jövőre nézve az európai futballkujából is kirekesztik a magyar egyesületeket. Németország bekapcsolásával az osztrákok új közép-európai blokkot akarnak létesíteni és ezzel a magyar sportot teljesen elzárják. A konfliktus további eseményei elé Európa sportközönsége érdeklődéssel tekint.

A volt magyar bajnocsapat, a Hungária, két nap előtt megérkezett Mexikóba, ahol a csapatot az ottani szövetség nagy ünneplésben részesítette. A Hungária vasárnapig kipiheni a tengeri ut faradalmait és akkor megkezdik sorozatos mérkőzéseit. Első mérkőzését Mexikó válogatott csapatával játsza le.

Kocsis, a magyar amatőr bokslás világbajnoka, aki néhány hónap előtt profi lett és Amerikába vándorolt ki, vasárnap az amerikai légslay ökölvívó bajnokkal mérte össze erejét Newyorkban és azt fölényesen legyőzte. A kitűnő magyar ökölvívónak a győzelem közel kétszáz ezer leit jövedelmezett.

MOZI

Belvárosi Mozi:
Csütörtök, péntek,
június 26, 27

Gyárvárosi Mozi:
Vasárnap, hétfő, június 29, 30

Erzsébetvárosi Mozi:
Kedd, szerda, július 1, 2

Mehalai Mozi:
Csütörtök, július 3

A balettherceg

Vigjáték a balettáncosnők életéből.

A főszerepekben:

Werner Pittschau, Dina Gralla, Albert Paulig
Monopol: Ero-Film, Brasov.
Műsoron kívül: a Belv. nyári moziban este 9 órakor:

Ella Brück

táncosnő fellépése a következő műsorral:

1. A kék Duna mentén.
2. Orosz tánc.
3. Bécsi csibész.

Az előadások kezdete a Belv. és Gyárv. Moziban 6 és 9 órakor. Vasárnap 4, 6 és 9 órakor. Az előadás kezdete az Erzsébetvárosi Doina moziban este fél 9 órakor.

Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, e gy-séges III. osztályu hajók, „Cap Arcona“ a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI
GŐZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

UGYVÉRSÉGE

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Hétfő: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. București, Bul. Dinicu Golescu 41 bis.
Kedd: Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chișinău, Str. Negușterilor, C. sa Barbatăi
Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvonat Hamburgig.



Rádió

Műsor:

Csütörtök. (Junius 26.) Budapest. 9 óra: A rádiónégyes hangversenye. 10 óra: Katonazene. 4 óra: Gramofonzenekari hangversenye. 6 óra: A Székesfővárosi Zenekar hangversenye. 7 óra 45: Nagy Izabella magyar nótáestje Rácz Béla cigányzenekarának kíséretével. 9 óra: Hangverseny; közreműködik Csuka Béla zongorkaművész és Polgár Tibor (zongorista). 9 óra 50: Fejes szalonzenekar hangversenye. 10 óra 30: Bura Sándor cigányzenekarának hangversenye. 11 óra: A Himmer-zenekar hangversenye. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra: Francia és angol dalok, utána Andréot-jazz. Breslau. 8 óra: Játék zongorán. 10 óra 45: Szórakoztató zene. Berlin. 7 óra 30: Karének. 8 óra 45: Táncezené, utána Bura Sándor és cigányzenekarának muzsikáját követik Budapestről. Belgrád. 5 óra: Citerajáték. 8 óra: Operettrészlet. 10 óra 15: Szláv népek táncai. Budapest. 5 óra: A Dinicu-zenekar játéka. 7 óra: Gramofonzené. 8 óra 45: Operai operaénekes dal- és áriaestje. 9 óra 15: Gramofonzené. Hamburg. 10 óra 20: Kávéházi zene. Kattowitz. 10 óra 30: Dalok. 9 óra 30: Operettrészlet. Varsóból. 10 óra 25: Hangverseny, utána szórakoztató zene. Leipzig. 7 óra 30: Karének. 8 óra: Osztrák zene. 9 óra 30: Beethoven G-dur hangversenye. Milánó. 7 óra 15: Könnyűzene. 8 óra 30: Rossini Olasz nő Algirai című operájának előadása, utána könnyű zene. Prága. 9 óra 30: Jiranek zongoraművész hangversenye. 10 óra: Orgonajáték. Róma. 9 óra: Zandani Romeó és Julia című operájának előadása. Péntek. (Junius 27.) Budapest. 9 óra: Gramofonzené. 12 óra: A Tiszti Katonai zenekarának hangversenye. 5 óra 40: Radosné Bock Hilda bécsi dalokat énekel schrammel-zene kíséretével. 6 óra 50: Ballet-est. 8 óra: Madách Az ember tragédiája című darabjának előadása. 10 óra 15: Magyar cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Régi táncok gramofonon. 3 óra 30: Áriák és dalok Verdi, valamint Wagner műveiből. 8 óra: Oberleitner Cecília című operájának előadása. Breslau. 9 óra 15: Venzelói zene. Berlin. 7 óra 40: Suppé Galathea című operájának közreműködése Leipzigről. 9 óra: Schmidt Ferenc zeneszerzői estje, utána kávéest. Bécs. 7 óra 30: Népdalok. 8 óra 30: Énekkar hangversenye. 10 óra 45: Szórakoztató zene. Bukarest. 10 óra: A Marcu zenekar játéka. 7 óra: Gramofonzené. 8 óra: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye. 8 óra 45: Szász dalok, utána hangverseny. Frankfurt. 8 óra 30: Pergolesi A hüvelykujj című vigoperájának előadása. Kattowitz. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny Varsóból. 10 óra 25: Szórakoztató zene. Leipzig. 7 óra 40: Suppé Szép Galathea című egyfelvonásos operája, utána táncezené. Milánó. 7 óra 15: Könnyű zene. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny, utána könnyű zene. München. 8 óra: Zenei kabaré. Prága. 8 óra: Régi olasz dalok. 8 óra 30: Zonrajáték. 10 óra 15: Kávéházi zene. Róma. 9 óra: Offenbach Az ezredes leánya című operettjének előadása. Varsó. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny.

Közgazdaság

Közel kétszáz temesi kisiparos tiltakozik a forgalmi adó igazságtalan megállapítása miatt

A temesvári érték- és árutözsde ünnepélyes megalakulása alkalmával Úprea János kamarai elnök őszinte szavakkal tárta fel a kereskedelem és ipar szomorú helyzetét Bocu Szevér kormányzó előtt. Két nap után újabb elszomorító adatokat bocsáthatunk az illetékesek rendelkezésére. A temesvári pénzügyigazgatóság közgei ugyanis Temestöréntálmegyében most állapították meg a kisiparosok forgalmi adóját. Az adó megállapítása azonban teljesen rendszertelenül történt és a kirovás a kisiparosok körében nagy elkeseredést váltott ki. A forgalmi adó megállapítások ellen tegnap ifj. Mezin Aurél dr. billédi és Jenován Gy. dr. temesvári ügyvédek a megyei kisiparosok megbizásából közel kétszáz felebbezést nyújtottak be. Ez a

sok felebbezés hü tükre a jelenlegi súlyos helyzetnek. Utálnak a kisiparosok arra, hogy a sok állami megterhelés mellett képtelenek megfizetni a nekik kirott forgalmi adót is és kifejtik, hogy annak megállapítása önkényesen, a miniszteri rendelkezések figyelmen kívül hagyásával történt. Ha a pénzügyigazgatóság, mint felebbezési fórum nem tesz igazságot, úgy a kétszáz kisiparos kénytelen lesz lemondani az iparengedélyről és beszünteti mesterségét. Felhívjuk erre a súlyos helyzetre Úprea Szevér kormányzót, mint Lazar Kornél dr. pénzügyigazgató figyelmét, mert ilyen körülmények mellett az adóalanyok száma ismét esőken és a termelő munka hiányában a nyomasztó adóterhek miatt igen könnyen esődöt mondhat.

Színház

Játék a színházban

a bérlőkkel és egyéb százalékos kedvezményekkel

Vettük a következő levelet: Igen tisztelt Szerkesztő Ur, néhány hét előtt megjelentek Temesvárott Janovics Jenő dr. kolozsvári színház igazgató emberei és hat hetesre tervezett idényük előadására megindították a bérletgyűjtést. Mint valamilyen állandó színházi bérlőt engem is felkerestek és reávettek, hogy béreljek. A magyar kultúra támogatása címen bérletet váltottam, amely az előre való fizetés hátránya mellett viszont azt a kedvezményt helyezte kilátásba, hogy a rendes napi helyaráknál a bérlet husz százalékkal olcsóbb lesz. Egy hétfőig talán így is volt, amikor egyszerre csak hallom, hogy ingyenszelvények ellenében bárki nem husz, hanem harminc, **öt-ötven** százalékos kedvezményrel is kap színházi jegyet. A harminc százalékos kedvezmény bármikor igénybe vehető, az ötven százalékos — féláru jegy — bizonyos meghatározott előadásokra. Tisztelet-

tel bátorkodom felvetni a kérdést, hogy nem volt-e félrevezetés a közönségnek az, hogy ily kedvezményt élveznek akkor, amikor a bérletet — előre fizetve természetesen — husz százalékkal olcsóbban kapják? Hiszen előadásoként a husz helyett harminc és ötven százalékos kedvezményt kaphatnak. Evvel a színház elérte azt, hogy a jövőben óvatosabb leszek én is, mások is és meggondoljuk, mielőtt a kultúra támogatásának hangzatos jelszava alatt engedjük magunkat — félrevezetni. Tisztelettel stb.

Nem vagyunk járatosak a színház adminisztrációjának labirintusában és ezért közöltük ezt a jogosnak látszó panaszt. A színház igazgatósága — sem Janovics igazgató, sem helyettese Bérczi titkár nem tartózkodnak jelenleg Temesvárott — bizonyára alkalmat fog találni, hogy ezt a játékot a színházban a százalékos kedvezményekkel megmagyarázza a bérlőknek.

Peer Gynt utolsó előadása. Ritka sikert ért el Ibsen drámai költeménye, amelyet a temesvári színházban szombat óta játszanak. A hatalmas lendületű darab ma utóljára kerül színre és valószínű, hogy ismét évek telnek el legközelebbi színrehozataláig. Az előadást Grieg klasszikus zenéje kíséri.

Délutáni előadások. Szombaton délután az ifjuság részére rendkívül olcsó helyárrakkal előadják Mórócz Zsigmondnak Légy jó mindhalálig című diákdarabját. Vasárnap délután hat órakor is lesz olcsó helyárrak mellett előadás, amikor Szomorú Dezső darabját, Takáts Alicet hozzák színre.

Viktória. A napokban érkezik meg a kolozsvári magyar színház operett-együttese és előadásainak sorát a Viktória című operettel kezdi meg. A Viktória az elmúlt téli szezon legnagyobb operettslágere volt, amely óriási sikereket aratott Berlinben,

Bécsben és Budapesten. Az operett-együttes vezető tagjai Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Kőszeghy Margit, T. Pogány Janka, Vass Piri, Nemes Mancsi, Ihász Aladár, Solti György, Tompa Béla, Leővey Leó, Selmeczy Mihály és Réthely Ödön.

Színházi műsor:

Csütörtök este félkilencor: Peer Gynt.

Péntek este félkilencor: Erzsébetváros. (Bemutató.)

Szombat délután öt órakor: Légy jó mindhalálig. (Ifjusági előadás.)

Szombaton este kilenc órakor a Tiszti Kaszinó termeiben: Salamon Béla és társulatának vendégjátéka.

Vasárnap délután félhatkor a Színházban: Dr. Takáts Alice.

Vasárnap este kilencor: Salamon Béla vendégjátéka a színházban.

Apróhirdetések

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE.

Éveken át nagy anyagi áldozatok árán azt a kedvezményt nyújtottuk előfizetőinknek, hogy minden havi előfizetés után díjmentesen közölhetek egy-egy tíz szög terjedő apróhirdetést. A gazdasági viszonyok és a közügyek, a közjótékonyág érdekében hozott állandóan növekedő kiadásaink arra kényszerítettek, hogy az ingyenes hirdetések rendszerét augusztus hó elsejével megszüntessük. Kizárólag előfizetőinknek továbbra is azt a kedvezményt nyújtjuk, hogy ugyanazon apróhirdetés második szori folytatolagos közlésénél huzsonöt, harmadszori közlésénél ötven, negyedszeri közlésénél hetvenöt százalék engedményt adunk, ötödös pedig díjmentesen közöljük.

Mindazoknak, akik állást keresnek, vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezménnyel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepette az állásközvetítő hirdetés ára tíz szög tizenöt le.

Egy szó ára a többi apróhirdetésnél három lei, vastagabb betűvel öt lei, legkisebb apróhirdetés harminc lei.

Az este hat óráig behozott apróhirdetések másnap reggel már megjelennek, az este hat óra után beküldött apróhirdetések másnap reggel csak husz százalék felárral jelenhetnek meg, vagyis ebben az esetben a legolcsóbb apróhirdetés ára harminchat lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jelleges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Kút-tel-tér 1.

Igazi Jósno

aki megmondja multját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál. nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébetváros, Posta-utca 18. szám. Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg melléklendő. Diszkrét lakás!

Allást keres

Egyedülálló nő

kisebb családdal július 1-ére háztartás vezetésére ajánlkozik. Almási, Józsefváros, Gátsor 9. (1204)

Tanítónő

gyermek mellé, pénztárhoz, vagy bármely hasonló alkalmazásban állást keres. Cim a kiadóban. (1218)

Önállóan főzni tudó

jobb nő állást keres kis családdal. Cim a kiadóban. (1217)

Önálló varrónő

ki szalonokban működött, házakhoz ajánlkozik. Vidékre is megy. Cimeket „Varrónő” jelígre a kiadóba kérek. (1201)

Apróhirdetések

Állást keres

Cipészsegéd
állást keres. Nagy, IV., Preyer-utca 3.
(2023)

Kaucióképes

kereskedő jó képviselőket vagy ügy-
nökségeket keres. Cimeket „Augusztus
1” jeligére a kiadóba kérek. (2022)

Adás-vétel

Bérház

sarok, emeletes, Erzsébetváros leg-
szébb helyén, évi még fokozható jöve-
delem 330.000 lei, — eladó. Bővebbet:
Birnstill, III., Teleky-utca 2. (1205)

Eladó

egy 6 H. P. Hoffher-Schranz magán-
járó, Umrath szekrényel. Szilágyi
István, gépész, Végvár. (2021)

Cserép,

fecskefarku, használt, cca. 6000 drb.,
olcsón eladó. Kertész, II., Fő-utca 31.
Telefon 12-71. (2020)

Kis családi ház

kerttel eladó, vagy kiadó és két ház-
hely eladó. Bessenyei-telep, VI. u. 19.
(2028)

Lakás

November elsejére

modern, háromszobás lakást Erzsé-
bet-Józsefvárosban keresek. Ajánla-
tokat „Kertes lakás előnyben” jeligé-
re Fehér Olga hirdetési irodájába
kérek. Dózsa-utca 7. Tel. 1900. (795)

Kétszobás

utcai lakás július 1-re kiadó. IV., Be-
gabalsor 18 vagy III., Teleky-u. 2.
Zimmermannál. (1960)

Keresek

mielőbbi beköltözésre 2-3 szobás la-
kást, lehetőleg Erzsébet- vagy József-
városban. Kertes családi ház előny-
ben. Magas bért fizetek. Villamoshoz
közel, F e h é r Olga hirdetési irodá-
ja, Dózsa-utca 7. Tel. 1900. (796)

Kiadó

egy vagy két elegánsan butorított ut-
cai szoba fürdőszoba használatlalt jú-
lius 1-én. Rozalia-tér 1. Erzsébetváros.
(1216)

Ujjonnan épült házban

szoba, konyha, élékamra kiadó. Bi-
har-tér, Kovács Lajosné. (2024)

Két szoba,

konyha, augusztus 1-re kiadó. Bőveb-
bet I., Str. Avram Jancu (Takarék-
pénztár-utca) 4. II. em. 6. (2025)

Szoba konyhás

lakás, mellékhelyiségekkel, villany- és
vizvezetékekkel július 1-re kiadó. Calea
Bogdanestilor 12. Kalikin-ház. (TMTE-
pálya). (2029)

Kiadó

gyermektelen házaspárnak szép utcai
szoba, konyha, mellékhelyiségekkel 800
leiert. Ujszabadsfal, Somogyi, 16. ut-
ca. (2030)

Különféle

Olcsó cipőjavítás!

Talpalások elpusztíthatlan erős
anyagból. Férfi cipőtálpálás sarokkal
160 lei. Női talp és sarok 110 lei. Cipő-
55 lei, férfi cipőfestés 75 lei. Özv. Bă-
rbe Emílné, IV., Bem-u. 9. Levele-
zőlap hívásra házhoz megyek, (1472)

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

EGY LÉHA EMBER TÖRTÉNETE

(A nagyháboru-előtti kisidőből)

Irtja: VIDA PÉTER

A Déli Hírnap eredeti regénye.

— 5. folytatás —

Pedig a leány akkor már erősen fi-
gyelte. Oldalról, a szeme sarkából.
Figyelte egészében és mustrálta a rész-
letekben is: arcát, a ruháját, nyakken-
dőjét, keze tartását, — aprólékosan
mindent. Am aztán, meglehetősen
nagysokára, elkapta a fiu egy pillan-
tását, aki viszont őt kezdte szemügyre
venni, ugyanugy oldalról, a szeme
sarkából, és azontul már nem nézett
rá, ajkára azonban öntudatos mosoly
vonult, mintha még biztatná is. Hagy-
ta is, hadd nézze, és csak hosszú per-
cek elmúltával fordult hirtelen szem-
be vele:

— Maga sokatmondón tud hallgat-
ni! — kezdte nem minden guny nél-
kül.

Lorándot nem lepte meg a hirtelen
megszólítás. Talán már várta is. Kü-
lönös zavarából lassan-lassan teljesen
magához tért, már hidegen mérlegelte
a helyzetet, nem kerülte el figyelmét
az a kacér mosoly sem, és immár tisztá-
ban volt azzal, hogy a leány min-
denképp tetszeni akar neki. Egyideig
hagyja, hadd ámuljon külsején. —
mert hát a külseje bizony nem tűr el
semmi leszólást; esinosi határozottan
esinos!... de azután majd beszédbbe is
ereszkedik vele és vihogva mesél mu-
latkozásairól, avagy szerényen a há-
zias leányt játsza, aszerint, ahogy...
Csöppet sem lepte meg tehát a hirtel-
len megszólítás. Csupán a mélyrez-
gésű, behizelgő hangja tünt fel neki;
mintha ez a hang csiklandozva bizser-
getné a vérért! De csakhamar tultette
magát ezen is. Oktalan-óvatosan még-
is körülnézett még, hogy a többiek nem
figyelik-e, miről beszélgetnek ők ket-
ten, vagy hogy beszélnek-e egyáltalán?
Megn nyugodhatott. Breznaynak is,
Füvessnének is a figyelme Feri bácsi
körüli összpontosult, aki fontoskodva
magyarozott valamit, hihetőleg arról
a bizonyos hagyatéki ügyről. Az ő
megnyilatkozását egyedül ez a leány
leste.

— Ha hallgatásom sokatmondó, egy-
talán okosabb lenne, továbbra is hall-
gatnom, mert a beszédem bizonyára
nem mond sokat, — válaszolt hát pon-
tosan-kimért, udvarias mosollyal.

A leány is mosolygott.

— Bevezetésnek egészen jó felelet...
— és pillanatnyi szünet után ugyan-
csak mosolyogva hozzáfűzte: — Olyan
ugynevezett „okos” felelet. Talán már
bölesesség. Azt hiszem, a Koránban
vannak hasonló bölesességek. Leg-
alább is minden ilyet a Koránra fog-
nak rá.

— Visszaadom a kölesönt: — vette át
a szót Loránd. — Egészen helyes ész-

revétel ez a maga észrevétele. Olyan
ugynevezett „okos” észrevétel. Nem ok
nélkül fognak rá minden „bölesessé-
get” a régi Írásokra. Új igazságok
nincsenek, mert már mindent megír-
tak az öreg bölesek a Talmudban, Tes-
tamentumban és Koránban. Új tudó-
saink csak a régi bölesek örök igazsá-
gait találják fel kicsiszolva, tetsző-
sebb alakban.

— Igazán? Nagyszerű! Eddig fogal-
mam sem volt erről... De mondja:
maga már olvasta a Talmudot?

— Én?... Nem értek én héberül, de-
hogyan olvastam!

— Neem? Sajnálom, igazán sajna-
lom. Mert ezek után nagyon érdekelné,
mit mond a Talmud a Newton almá-
járól.

Arasztos az ajkába harapott. Hi-
szen ez a leány gunyolódik vele! Csak
játszik vele! Ugy vezet, ahogy akar-
ja!... Ohó, kislány, így nem megy to-
vább! Ezentul hát majd vigyázni fog
kissé! Elfeledte, hogy nem egy kaszir-
nővé emelkedett házmester-lánnyal be-
szél, akinek ő imponál, hanem egy ta-
nult urilánnyal, aki neki akar impo-
nálni. Persze. Nos, hát majd ügyel
ezentul!... S a kimért mosoly is eltűnt
arcáról, amikor lassan, meggondoltan
szólt:

— Newton almája már a Talmud
megírása idején is a földre pottyant
és nem szállt fel az égbe. És ez az örök
igazság, nem pedig az, hogy: „pé-
egyenlő emszer gé”.

Amde a leánynak továbbra is ott
incselkedett ajka körül a fölényes
mosoly.

— Protagoras szofizmusa, — mondta
könnyedén.

— Protagoras?... Protagoras!...
Hm... Ugye, maga most nagyon fö-
lém szeretne kerülni, mert ennyire fi-
togtatja tudását?

— Tudás?? .. Hát magának már
„tudás” az, ha tudok valamit egy fizi-
kai törvény meg egy görög böles lé-
tezéséről... Am tessék, terelje más
mederbe a beszélgetést! Tessék! Kez-
den témát!

Erre aztán csakugyan furesán érez-
te magát Arasztos Loránd.

Hiszen megint csak kibabrált vol-
ez a kislány! Meg t csak ő maradt
alul! És mindehhez az udvarias guny:
ám tessék, kezdjen más témát! Ostoba
helyzet! De mindig is így volt ezzel,
amikor neki kellett volna szórakoz-
tatnia valakit. Megkezdett társalgás-
ban élénken részt tudott venni, ha a
beszéd tárgyához esetleg mit sem ér-
tett, de mindig kinosan feszengett he-

lyén, ha tőle várták a társalgás veze-
tését.

Egyszer, a bátyja távollétében, en-
nek egy kartársát kellett fogadnia,
aki városzerte híres volt szüszav-
ságáról, hogy naphosszat is gyönyör-
rüen tud hallgatni. Nos, a kartárs jött
és hallgatott s mert ő viszont nem
tudta a beszélgetést vinni, hát félóra-
nál tovább elültek szó nélkül egymás
mellett, míg végre is a kartárs elege-
dőnek találta ezt a néma eszmecsere-
sé elbucuzott anélkül, hogy közölte
volna jövedele célját...

Most azonban mégsem illik ennyi
ideig hallgatnia, mégis kellene már
szólnia valamiről! De hát miről? Mi-
ről? Ostoba helyzet! S a legbosszan-
több, hogy a helyzet egész ostobaságá-
nak ő maga az oka. Mert miért enge-
dett a bácsija unszolásának, miért
jött mégis ide? S ha már eljött, miért
viselkedett mingyárt kezdetben ug-
ymint egy kis gimnázista-diák, kinek
lámpláza van, mert életében először
került közvetlen közelébe egy husé-
vér női lénynek? S miért akart más
lenni, mint amilyen? Maradt volna
meg olyanak, aminek mondják az
emberek: egy léha valaki, aki nem
vesz senkit-semmit sem komolyan!

(Folyt. köv.)

Gyermek-nyaraló

6-10 évesek számára. Orsova,
Str. Traian 84. szám. Tanárnői
felügyelet! Kitűnő ellátás!

Női varrészhoz

tartozó összes munkákat a legizlése-
sebb kivitelben olcsón és pontosan
vállal Schneider Mariette varrodája
Bocsa Montana. (5902)

Rentabilis szolid iparvállalat

keres 150-220.000 leiel, feltétlenül köz-
reműködő társat. Ajánlatokat „Activ
S2” jeligére a kiadóba. (1215)

Átadó olcsón

400tvonalon üzlet, berendezéssel
együtt. Cim a kiadóban. (2027)

Dr. Szilárd Endréné

szül. Etlea Patlajan, piros igazolvá-
nya elveszett. Megtalálóját a rendőrsé-
gen adja le. (2030)

Jobb házhelyek

az Erzsébetvárosban a Nimetz-kertből
(3-as villamos végállomása) Lei 60.000,
80.000 és 100.000. (Hatóságilag jóvá-
hagyott és telekkönyvileg foganatosított
parcellázás. (Felvilágosítással szolgál
Alföldi Géza dr. ügyvéd, Belváros,
Lenau-tér 1, Eisenstädter-ház.

Magas földszintes ház

Erzsébetvárosban, villamos meg-
állónál olcsón eladó. Főlakás:
4 szoba, konyha, fürdőszoba s
minden mellékhelyiség (nem par-
kettes); továbbá 4 udvari lakó-
szoba, konyha és mellékhelyisé-
gek; világos, száraz pincék;
parkozott nagy udvar; elkülöni-
tett gazdasági udvaristállók, szin-
ekkel stb. Felvilágosítással
szolgál Alföldi Géza dr. ügyvéd,
Belváros, Lenau-tér 1, Eisen-
städter-ház.

Igen olcsón kapható

nagyobb tétel

MAKULATURA

Cim a kiadóban.

Nyomatott a „HELICON” Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.